

## DÉPOSE DE CARBURATEUR

Déposer la selle et le réservoir d'essence.  
Déposer les caches latéraux.

- (1) **CACHE LATERAL**
- (2) **VIS**

Desserrer les brides de carburateur.

- (1) **BRIDES**

Desserrer la vis de vidange et vidanger l'essence dans un récipient convenable.

### ▲ ATTENTION

- *Ne pas approcher de flammes ou étincelle. Essuyer immédiatement toute essence renversée.*

Tirer le carburateur à distance du moteur par le côté droit.

- (1) **VIS DE VIDANGE**

Désaccoupler les câbles des gaz et déposer le carburateur.

- (1) **CABLES DE COMMANDE DES GAZ**

## VERGASER AUSBAUEN

Die Sitzbank und den Kraftstofftank ausbauen.  
Die Seitendeckel entfernen.

- (1) **SEITENDECKEL**
- (2) **SCHRAUBE**

Die Schellen der Vergaserstutzen lösen.

- (1) **SHELLEN**

Die Ablassschraube lösen und den Kraftstoff in einen geeigneten Behälter ablassen.

### ▲ WARNUNG

- *Benzin von offenen Flammen oder Funken fernhalten. Verschüttetes Benzin sofort aufwischen.*

Den Vergaser vom Motor wegziehen und nach rechts aus dem Rahmen herausheben.

- (1) **ABLASS-SCHRAUBE**

Die Gaszüge trennen und den Vergaser entfernen.

- (1) **GASZÜGE**